

**Aidong Ni**  
**California Court Certified Mandarin Interpreter**  
**Certification Number 301135**  
**English/Mandarin/Shanghainese**

US Federal Courts  
California Superior Courts  
Legal Proceedings and/or Simultaneous Conference Interpreting

Ms Ni's interpreting/translation experience includes the following technologies: semiconductors, DRAM, CRT, CPT and LCD technologies, cellular telephones, DVD players, video-on-demand, cable television, biotechnology, network technologies, and a range of other electronic devices.

Representative cases involving intellectual property and business litigation:

- ◆ Honda vs Lifan
- ◆ Tessera vs Chipmos
- ◆ Ali vs Richwave
- ◆ TSMC vs SMIC
- ◆ Sanyo vs MediaTek
- ◆ Funai vs TPV
- ◆ Zoran vs MediaTek
- ◆ Spansion vs Samsung
- ◆ Rambus vs ACI
- ◆ (Ongoing) A nationally reported antitrust case

Representative legal clients litigating intellectual property and business cases:

- ◆ Wilson Sonsini Goodrich & Rosati P.C.
- ◆ Sullivan & Cromwell LLP
- ◆ Howrey LLP
- ◆ Kenyon & Kenyon LLP
- ◆ King & Spalding LLP
- ◆ Kecker & Van Nest LLP
- ◆ Gibson, Dunn & Crutcher LLP
- ◆ Finnegan LLP
- ◆ Alston & Bird LLP
- ◆ Morrison & Foerster

### Personal Profile

Aidong Ni has over ten years experience interpreting for trials, depositions, arbitrations, mediations and attorney-client interviews in courts and law offices. She has also provided extensive written translation for a number of widely publicized legal actions. In addition, she has performed many simultaneous conference interpretations for high-tech corporations, universities and government agencies.

Prior to working as a professional interpreter and translator, she served as Director of Foreign Relations for the Foreign Affairs Office in a satellite city of Shanghai, where she interpreted for international delegations and also arranged government and business delegations to the United States, Europe, Australia, Japan, and Korea.

Ms Ni also maintains a residence in China and makes an extended visit there at least once yearly, giving her a unique cross-cultural perspective and allowing her to remain current with the rapid business and technological developments on both sides of the Pacific.

1195 Park Avenue, Suite 202 Emeryville, CA 94608  
Office: 510 559 9768 Mobile: 510 508 2928  
Email: [portaliasia@earthlink.net](mailto:portaliasia@earthlink.net)